



SCHOLA CANTORUM

NOËLS

VOIX MIXTES

(SATB a capella sauf indication contraire)

Réf.	Compositeur (musique)	Titre	Auteur (texte)	Indications	Code prix
ALAIN Jehan (1911-1940)					
8618		<i>D'où vient qu'en cette nuitée</i>		SATB, 2e&O	d
5090		<i>Noël nouvelet</i>	TRAD.	SAH	a
5091		<i>Que j'aime ce divin enfant</i>	TRAD.	SAH	a
ANONYME					
3492		<i>Adeste Fideles</i>	TRAD.	(O)	a
5089		<i>Aujourd'hui le Roi des Cieux</i>	TRAD.		a
3489		<i>En cette nuit (100 M. No 71)</i>	MAHOT A.		a
3486		<i>Hymne pour Noël (100 M. No 68)</i>	MAHOT A.	(O)	a
3491		<i>In excelsis gloria (100 M. No 73)</i>	MAHOT A.		a
986		<i>Nuit de Noël</i>	MAHOT A.		a
3490		<i>O Sainte Nuit (100 M. No 72)</i>	MAHOT A.		a
4839		<i>Peuple fidèle (Adeste fideles)</i>		2e,SAH, SATB	a
3485		<i>Près de la crèche (100 M. No 67)</i>	MAHOT A.		a
5428		<i>Puer natus est-Cantate Domino (Flandre XVIe)</i>			e
5275		<i>Puer nobis nascitur</i>			a
5054		<i>Viderunt Emmanuel (Ecole limousine)</i>		2vx,2e,2h	a
ARIFON E.					
1062		<i>Cloche de Noël</i>		ST	a
1066		<i>Pasorale pour Noël</i>		TBar solo, Enf.	d
ARNOUX G.					
PM		<i>Noël breton (Ni noc'h ador Mabig Jesus)</i>	MAYET A. (F)	FBr.	a
AUBANEL Georges (1896-1978)					
4834		<i>C'est le jour de Noël</i>		Ssolo	c
7011		<i>Noël des Pastoureaux</i>	SABOLY N.		a
AUXCOUTEAUX Artus (?-1656)					
5290		<i>Célébrons l'enfant Sauveur (harm. REBUOD R.-M.)</i>			a
5098		<i>Oyez la grande nouvelle (harm. BONFILS J.)</i>	ROZIER C.	1,2e,2m, SAH,O	a
5097		<i>Dieu, nous avons besoin</i>	ROZIER C.	3vx, Orgue	a
3736		<i>L'attente du Messie (50 Ch. No 10)</i>	DULAC E.		a
SP		<i>C'est Minuit! Profond mystère (50 Ch. No 13)</i>	DULAC E.		a
5094		<i>Courons jusqu'à la crèche</i>	BARJON P.		a
SP		<i>Epiphanie (50 Ch. No 14)</i>	DULAC E.		a

AUXCOUTEAUX Artus (?-1656) (suite)

3730	<i>O doux Jésus Sauveur du monde (50 Ch. No 11)</i> <i>Vers Jésus qui vient de naître (50 Ch. No 12)</i>	DULAC E.		a
		DULAC E.		
5372	<i>Le Sauveur vient de naître (Choeur et choral de la Cantate 142)</i>	WUTHRICH R.	Pch	c
5133	<i>Vierge Marie, Ô Notre-Dame</i>	ROZIER C.	3vx, Orgue	a

Van BEETHOVEN Ludwig (1770-1827)

4044	<i>Et incarnatus est (Messe solennelle)</i>		Pch	a
4043	"		PcP	d

BERLIOZ Hector

3500	<i>L'Adieu des Bergers à la Sainte Famille (L'Enfance du Christ)</i>		Pch	c
3593	<i>Adoration (L'Enfance du Christ)</i>			d
4	<i>Les bergers à la crèche</i>	VIROLET C.	Pch	a

BERNABEI Giuseppe Antonio (1649-1732)

5356	<i>Alma Redemptoris Mater</i>			a
------	-------------------------------	--	--	---

BERRUYER G.

1152	<i>Tui sunt caeli</i>		2-3vm	b
	<i>Offertoire pour la fête de Noël</i>		2-3vm, (O)	a

BERTELIN Albert (1872-1951)

6106	<i>A la venue de Noël</i>		STB	a
2113	<i>Les anges dans nos campagnes (acc. cordes, harpe)</i>	TRAD.	PcP	r
2112	<i>Dans cette étable (acc. cordes, harpe, O)</i>	TRAD.	Pch	a
3013	<i>Hodie Christus natus est</i>		PcP	c
2105	<i>Il est né le divin enfant (cordes, harpe, O)</i>	TRAD.	STB, PcP	r
7230	<i>In Nativitae Domini</i> <i>Hodie Christus Natus est</i> <i>Magnum Mysterium</i>			d
99	<i>Noël Votis Pater annuit</i>			c
2111	<i>Sus! Qu'on se réveille (cordes, harpe, O)</i>	TRAD.	Pch	a
6106	<i>Venez, divin Messie</i>		(Acc)	a

BLANCHON Joseph

689	<i>Chante, Israël (Epiphanie)</i>	MERLENT J.	PcP	c
1108	<i>Noël! Noël! (avec BLANCHON: Quam Dilecta tabernacula tua!)</i>	PASCHAL Th.	SAB, solo	b

BLANCHON Joseph (suite)

581	<i>Noël, Noël ! (avec MARCETTEAU: Hodie Christus natus est)</i>	PASCHAL Th.	"	c
-----	---	-------------	---	---

BLIN René

75	<i>En cette nuit</i>	TRAD.		a
SP	<i>Noël béarnais</i>	TRAD.	PcP	c

	BONFILS Jean			
5279	<i>Fifres et pipeaux</i>	TRAD.	PcP	a
	BORDES Ch.			
	<i>12 Noëls Basques</i>		U	g
	BORREL Eugène (1876-1962)			
5018	<i>Noël</i>	TRAD.	(2-3e) SAH PcP	b
	BOULFARD F.			
6231	<i>Memento, rerum Conditor</i>		STB	b
	BOURDEAU E.			
958	<i>Chantons Noël</i>		U	c
3032	<i>Chantons Noël</i>		2 E	e
	BOUZIGNAC Guillaume (?-1643)			
7008	<i>Ave Maria</i>		PR.	c
5109	<i>Dum silentium</i>		SSATTB	e
5528	<i>Noé! Noé! Pastores, cantate Domino</i>		SATTB	e
2001	<i>Stella refulget (Epiphanie)</i>		SSATB	e
	BRACQUEMOND Marthe			
5392	<i>Noël</i>		PcP	h
	BRODIN Yves			
5662	<i>O divin Enfançon</i>	TRAD.	STB	a
	De BROSSARD Sébastien (1655-1730)			
6718	<i>O Miraculum (Messe de Noël) (avec Sanctus et Agnus de la messe de Noël 4vm)</i>		SAH	e
	BRUMEL Antoine (1460-1520)			
1451	<i>Et incarnatus est (avec FEVIN: Et incarnatus est)</i>		PR.	a
	BRUN F.			
	<i>Bethléem, Mystère de Noël -Noël nouvelet -Mon âme magnifie le Seigneur -Entre le boeuf et l'âne gris -L'ange aux bergers -Le Noël des présents -Gloire soit ès cieux très hauts</i>			
204		TRAD.	PcP	k
253	<i>In natali Domini</i>		2e,2-3m	a
3874	<i>Noë, Noë</i>	BUSSON J. B.		a
	<i>Noëls anciens Nor -D'où vient qu'en cette nuitée -Jésus vient de naître -Le fils du Roi de gloire -O Dieu de clémence -Amour, honneur, louanges -Allons, suivons les mages -Bel astre que j'adore</i>		U	b

BRUN F. (suite)

	<i>Noëls anciens Noz</i>			
	-Le Messie est né			
	-Aimable enfant qui naît pour moi			
	-Jésus vient de naître			
	-A la venue de Noël		U	b
	-Quel Astre brille dans ce lieu			
	-Écoutez bien l'histoire			
	-ça ça réjouissance			
	<i>Noëls nouveaux</i>			
	-Allons, pasteurs iv			
	-Jésus vient de naître 4v			
3	-O nuit, heureuse nuit iv	TRAD.	Pch	d
	-Le Verbe adorable iv			
	-Allons, suivons les mages iv			
	-Enfant, j'adore			
3	"		PcP	G
946	<i>Sept cantiques pour Noël et l'Épiphanie</i>	Divers	U	c
6	<i>Prenez vos musettes</i>	TRAD.	(2e,O)	a

CANTON Léon

1105	<i>Alma Redemptoris Mater</i>			c
------	-------------------------------	--	--	---

CAROL Henri

5096	<i>Entre le boeuf et l'âne gris</i>	TRAD.	2,O	a
------	-------------------------------------	-------	-----	---

Du CAURROY Eustache (1569-1609)

1000	<i>Noël, un Enfant du Ciel nous est né</i>			c
------	--	--	--	---

CELLIER Alexandre (1883-1968)

5881	<i>Pastres, pastresses</i>	SABOLY N.	PcP	a
------	----------------------------	-----------	-----	---

CHAILLEY Jacques (1910-1999)

5048	<i>D'où vient cette troupe d'anges</i> <i>(avec: D'où viens-tu, bergère)</i>	TRAD.		c
5048	<i>Huit Noëls anciens</i>	TRAD.		g
5048	<i>Noël de la paix</i>	TRAD.		a
5048	<i>Noël nouvelet</i>	TRAD.		a
5048	<i>Le petit Jésus est né</i>	TRAD.		a
6713	<i>Les Noëls français de Nicolas Martin</i>	TRAD.		f
5048	<i>Tout auprès de l'étable</i>	TRAD.		a
6713	<i>Venez ouïr la trompette</i>	TRAD.		a
5048	<i>Ture lure lure</i>	SABOLY N.		a
5048	<i>San Jousé m'à dit</i>	SABOLY N.		a

CHARPENTIER Marc-Antoine (1634-1704)

5868	<i>Petite cantate de Noël</i>		SSATB, O,instr.	e
------	-------------------------------	--	--------------------	---

CHASSANG P.

3705	<i>Les bergers à la crèche</i>		(iv),Pch	a
3873	<i>Le retour des Bergers</i>		(2e)	a
3870	<i>Un enfant nous est né</i>		(2e)PcP	d

CHAUVEAU Marie-Rose					
6719	<i>C'est le jour de la Noël</i>	TRAD.	PcP	a	
6718	<i>Entre le boeuf et l'âne gris</i>	TRAD.	SAH	a	
6720	<i>Il est né le divin enfant (cordes, harpe, O)</i>	TRAD.	STB	a	
6721	<i>Retentissez, sonnez</i>	TRAD.		a	
CHRETIEN Hedwige					
3722	<i>Cantate de Noël</i>	FORTOLIS L.	Bar, O, PcP	p	
3489	<i>En cette nuit (100 M. No 71)</i>	MAHOT A.		a	
3082	<i>Hodie Christus natus est</i>		(2e)SAH	a	
3082	"		PcP	d	
CLERAMBAULT Louis-Nicolas (1676-1749)					
4673	<i>Hodie Christus natus est</i>		(2e)Pch	c	
4672	"		PcP	r	
COLLARD E.					
PM	<i>Messe « Puer natus est »</i>		3-4v, O PcP	m	
COOPER Robert (Xve-XVie)					
5743	<i>Gloria in excelsis Deo</i>			c	
COSTELEY Guillaume (1531-1606)					
3408	<i>Allons gay, bergères</i>			c	
COYSSARD Michel (1547-1623)					
1240	<i>Voyez chrétiens, comme en la crèche</i>	COYSSARD M.		b	
DAQUIN Louis-Claude (1694-1772)					
4042	<i>Cantate de Noël (DELAMARE A.)</i>	GAILLARDON Ch.	(2e)Pch	d	
4041	"	GAILLARDON Ch.	PcP	o	
7064	<i>Noël Suisse (O Dieu de clémence)</i>	PAGOT J.		d	
DAULY Gabrielle					
5670	<i>As-tu, cher Léandre, ouï cette voix (1670)</i>	TRAD.		c	
5682	<i>Noël pour le temps de l'Epiphanie (Xve)</i>	TRAD.		c	
DEBOUSSET Jean-Baptiste (1662-1725)					
3492	<i>La nuit de Noël</i>			a	
DELMOND S.					
SP	<i>Chantons Noël! (Martinique)</i>	TRAD.		a	
DURANTE Francesco (1684-1755)					
272	<i>Et incarnatus est (Messe « Alla Palestrina »)</i>		ATB(MSAH)	a	
De FEVIN Antoine (1470-1511)					
5256	<i>Benedictus (Messe « Ave maria »)</i>		SAH	a	
1451	<i>Et incarnatus est (Messe « Mente tota ») (avec BRUMEL: Et incarnatus est)</i>		PR.	a	
FRANCK Johan Wolfgang (1644-1696)					
3099	<i>Nuit de Noël (100 M. No 37)</i>	MAHOT A.		a	
GABUS Monique					
SP	<i>Noël</i>			e	

GASTOUE Amédée (1873-1943)*Noëls anciens**-D'où vient qu'en cette nuitée**-Chantons tous, Chrétiens**-Notre premier Père Adam**-A la venue de Noël (1v)*

938

*-Que tardez-vous, cher Rédempteur,
de naître? (1v)*

TRAD.

(O)PcP

Q

*-Un petit enfanton (1v)**-Chantons tout d'affection (1v)**-Cà, ça, réjouissance (1v)**-En cette nuit bienheureuse (1v)**-Dieu vient de naître (1v)***GAY Maurice**

21

Or sus, sortez bergers (Noël ancien)

SAT

c

GELINEAU Joseph (1920-2008)

4829

Vite, levez-vous, doux pasteureaux

TRAD.

a

GODARD Marcel

6749

Un enfant nous est né, chantons Noël

GODARD M.

A(3e)4-5m

d

Le GUENNANT A.

SP

Noël des petits enfants de France

b

GUERRERO Francisco (1527-1599)

514

Messe « Puer natus est nobis »

PR.

v

HAENDEL Georg-Friedrich (1685-1759)

4199

*Chantons l'Enfant qui vient de naître
(« Le Messie »)*

RAUGEL F.

Pch

e

4200

"

RAUGEL F.

PcP

p

HAENDEL Georg-Friedrich (1685-1759)

5819

Chant de Noël (« Saül »)

CELLIER A.

Pch

e

3817

*Gloire au Seigneur (« Le Messie »)
(avec HAENDEL: Petit oratorio de Noël)*

RAUGEL F.

Pch

c

3838

"

RAUGEL F.

PcP

o

HERISSANT Jean (XVIe S.)

5529

Benedictus

STB(SAT)

a

HOEBEKE Jean-Marie

5608

Noël chinois

RIMAUD D.

SAH

a

5510

Nuit sacrée

ROSEL P.

a

5508

Petit berger

ROSEL P.

c

5609

Reviens à nous, Jésus

FICKET P.

a

5509

Sous les yeux de la Vierge Marie

ROSEL P.

(2e)

a

5509

" (avec: Petit berger)

c

JOSQUIN DES PRES (1450-1521)

5265

Et incarnatus est (Missa « Pange lingua »)

a

KUNK Pierre (1865-1941)

4671

Une Vierge féconde

TRAD.

c

	LANGLAIS Jean (harm.)			
	<i>Trois Noëls</i>			
8920	- <i>Entre le bœuf et l'âne gris</i>			d
	- <i>Noël provençal</i>			
	- <i>Michaut veillait</i>			
	De LASSUS Roland (1532-1594)			
5466	<i>Ecce Maria genuit nobis</i>		SAH	a
	De la TOMBELLE F.			
2520	<i>messe de Noël</i>		SA (2e/3in/4m)	h
	LAUNAY Denise (restit.)			
6092	<i>Conditor alme syderum (1592)</i>	COYSSARD M.		a
6091	<i>O Jésus Roy puissant (1615)</i>			a
	De LIONCOURT Guy (1885-1961)			
985	<i>O Nuit charmante</i>	TRAD.	PcP	c
	LINDNER Wolfgang (1956)			
8770	<i>Douce Nuit / Stille Nacht / Silent Night</i>	TRAD. Fr/De/En	3 lang. disp.	b
	LULLY Jean-Baptiste (1632-1687)			
4764	<i>Marche des Rois (NOYON J.)</i>			c
	MARCILLY Paul			
	<i>Deux Cantiques pour le temps de Noël (La nuit moult ANONYME</i>		Solo/Unisson	d
	MICHELOT L.			
3219	<i>Noël! Une étoile se lève</i>		Pch	c
3724	"		PcP	r
	MIGOT Georges (1891-)			
5381	<i>Noël (Petit Evangélique)</i>	MIGOT G.		c
5381	<i>La fuite en Egypte (Petit Evangélique)</i>	MIGOT G.		c
	MOHR Joseph – GRUBER Franz (1818)			
5135	<i>Douve nuit (Stille Nacht) (100 M. No 3)</i>	BARJON P.		a
	MONTEVERDI Claudio (1567-1648)			
5272	<i>Angelus ad pastores ait</i>		SAH	a
5289	<i>Hodie Christus natus est</i>		SAH	a
	MORALES Cristobal (1500-1553)			
5120	<i>Messe « Quæramus cum pastoribus »</i>		SATTB	r
510	"		PR.	bb
5431	<i>O magnum mysterium</i>			c
3439	<i>Puer natus est</i>		SAH	c
	MOREAU Jean-Baptiste (1656-1733)			
3205	<i>Noël (Froids aquilons)</i>		(O)PcP	h
	MOURGAN Robert			
5705	<i>Mon beau sapin</i>	BRODIN Y.	F	c
	MOUTON Jean (1475-1522)			
5287	<i>Noé, Noé, Noé</i>			a
3461	<i>Quæramus cum pastoribus verbum incarnatum</i>			e

MOZART Wolfgang-Amadeus (1756-1791)			
339	<i>Et incarnatus est</i>		PcP a
NANINI Giovanni Maria (1547-1607)			
5464	<i>Hodie Christus natus est</i>		c
5	"		PR. h
NIBELLE H.			
12'541	<i>Messe à 4 voix mixtes sur des airs de Noëls</i>		SATB j
NIVERS			
5063	<i>Descendit de coelis</i>		Solo + O/H b
NOYON Joseph (1888-1962)			
412	<i>Belle nuit ! Sainte nuit !</i>		c
4252	<i>Les anges dans nos campagnes</i>	TRAD.	c
4249	<i>Le bel ange du ciel</i>	TRAD.	c
3317	<i>Dans cette étable</i>	TRAD.	a
4250	<i>En cette nuit</i>	TRAD.	c
4251	<i>Entre le boeuf et l'âne gris</i>	TRAD.	c
4582	<i>Hodie Christus natus est</i>		(2E)SAH,Pch a
4777	<i>Il est né le divin enfant</i>	TRAD.	d
3325	<i>Il est né le divin enfant (concert)</i>	TRAD.	e
4764	<i>Marche des Rois (LULLY)</i>		c
4802	<i>Messe de la Nativité</i>		Pch i
4260	<i>Pastorale de la Nativité</i>		Pch e
3318	<i>Que j'aime ce divin enfant</i>	TRAD.	a
3324	<i>Silence, ciel</i>	TRAD.	c
PAGOT Jean			
6714	<i>O du fröhliche</i>	TRAD.	D a
Da PALESTRINA Giovanni Pierluigi (1525-1594)			
5267	<i>Alma Redemptoris Mater</i>		a
34	"		PcP h
1130	<i>Dies sanctificatus</i>		c
106	"		PR. h
PERISSAS Madeleine			
SP	<i>Guillo, prends ton tambourin</i>	TRAD.	a
5687	<i>Noël au village</i>	CHESNAIS J.	c
5738	<i>Noël aux bergers</i>	CHESNAIS J.	a
5741	<i>Noël aux Rois Mages</i>	CHESNAIS J.	c
11	<i>Noël comptois</i>	TRAD.	d
4805	<i>Noël triomphal</i>	TRAD.	a
SC	<i>Venez, divin Messie</i>	TRAD.	a
PERRUCHOT Lazare (1852-1930)			
5063	<i>Alma redemptoris mater</i>		c
5018	<i>Hymne pour Noël (Jesu Redemptor omnium)</i>		(O)PcP c

Editions Schola Cantorum	Noëls	Voix mixtes a capella
PIEDELIEVRE Paule		
5823	<i>Noël! Noël! Voici l'Enfant</i>	TRAD. c
PINEAU Charles		
SP	<i>Benedictus</i>	2v a
PINEAU Charles (suite)		
4140	<i>Le Verbe adorable</i>	TRAD. a
PLANCHET Ch.		
2667	<i>Quem vidistis pastores</i>	SAH a
PORTA Costanzo (1530-1601)		
5465	<i>Hodie nobis de caelo</i>	c
POTIRON Henri (1882-)		
5619	<i>Hodie Christus natus est</i>	(O)PcP e
PRAETORIUS Michael (1571-1621)		
5286	<i>En natus est Emmanuel</i>	c
986	<i>Noël (Dans une étable obscure) (100 M. No 4)</i>	MAHOT A. (2-3e,4h) a
5288	<i>Puer natus in Bethléem</i>	(2e) a
4587	<i>Puer natus in Bethléem (avec PRAETORIUS: En natus est Emmanuel PRAETORIUS: Universi populi)</i>	c
QUIGNARD René		
15	<i>Christus natus est (Cantate)</i>	(2e)PcP e
19	<i>Messe de la Nativité</i>	2v Pch d
19	"	PcP i
4394	<i>Messe pastorale de Noël</i>	2v PcP q
RAFFY Louis		
593	<i>Noël ancien (Les bergers et les anges)</i>	TRAD. Pch a
593	"	TRAD. PcP e
4506	<i>Pastorale sur des Noëls anciens</i>	Pch c
RAVIZE Angèle		
4265	<i>Du jour de Noé</i>	MAROT C. c
REBOUD René		
5552	<i>Le Message d'Isaïe</i>	a
RENARD Georges		
3339	<i>L'Echo (SABOLY N.)</i>	BERTIN P. a
4780	<i>Noël de la paix</i>	GRANGER M. (2e)PcP a
ROBBE Jean-Marie		
8718	<i>Dors, mon ange</i>	ROBBE J.-M. a
8719	<i>Noël – Paix – Amour</i>	ROBBE J.-M. a
De la ROCHEFOUCAULD François		
6157	<i>Aujourd'hui c'est Noël</i>	ROLLAND J. PcP d
ROUCAIROL J.		
6114	<i>Les anges dans nos campagnes</i>	TRAD. a

Editions Schola Cantorum	Noëls	Voix mixtes a capella
Abbé ROUSSEL G.		
8619	<i>Nuit sombre, ton ombre</i>	NOEL LORRAIN b
SAINT-REQUIER Léon		
3194	<i>Messe « Il est né le divin enfant »</i>	STB,PcP x
6221	<i>Trois motets pour Noël</i> -Ave Jesu -Exultate Filia Sion -Lux fulgebit hodie	SAH(SAA) Pch e
SALA André		
351	<i>C'est la Noël</i>	SALA A. c
4835	<i>Quand vint sur terre</i>	SALA A. a
SALIN Marcel		
14	<i>Noël polonais</i>	SALIN M. (ze)(O) a
SAMSON Joseph (1888-1957)		
PM	<i>Retentissez</i> (avec ROULIER: <i>Et incarnatus est 4m</i>)	TRAD. SAH,(O) a
Le SOLITAIRE P.E.C. (1705)		
210	<i>Chants de Noël</i> -Chantons, chantons l'heureuse naissance -Mortels, l'auriez-vous pu croire (iv) -Ne tardez plus, allez Mages	SSB (SS, iv) PcP P
1240	<i>Chantons, chantons l'heureuse naissance</i>	SSB (SS, iv) PcP h
1240	<i>Ne tardez plus, allez Mages</i>	STB Pch b
SWEELINCK Jan Peterszoon (1561-1621)		
12	<i>Hodie Christus natus est</i>	SSSATB PR. g
THOMAS Marcel		
6715	<i>Esprits divins (1553)</i>	DENISOT a
THOINOT D'ARBEAU (XVIe S.)		
3988	<i>Jésus naît tendre et blême</i>	DOSSIER P. a
Da VITTORIA Tomas Luis (1540-1608)		
1450	<i>Et incarnatus est (Messe « O quam gloriosum »)</i> (avec PALESTRINA: <i>Et incarnatus est</i> <i>Messe Lauda Sion</i>)	PR. a
SP	<i>Messe « O Magnum mysteris »</i>	i
5269	<i>O magnum mysterium</i>	c
130	"	PR. h
WAMBACH Emile		
3220	<i>Noël Scène biblique</i>	(3e)Pch d
3060	"	PcP h
Van WEERBEKE Gaspar (1445-1518)		
5671	<i>Verbum caro factus est (Ave verum corpus)</i>	d
WEILL Germaine		
4677	<i>Noël alsacien</i>	TRAD. c